

# Information till våra pensionstagare

## Pensionen från LPA

Det meddelande vi nu skickar innehåller endast den pension som LPA betalar. FPA och övriga pensionsanstalter skickar egna meddelanden om pensioner som de betalar. Om du har fått olycksfallspension från LPA får du senare ett meddelande om den.

## Index för 2014

I början av året uppräknas pensionerna med arbetspensionsindex, som år 2014 är 2509. Det höjer pensionerna och avträdelsestödet grundbelopp med cirka 1,4 procent. Kompletteringsdelen i avträdelsestödet påverkas av folkpensionsindex, som år 2014 är 1630, och det höjer kompletteringsdelen med 0,6 procent.

## Skattekortet för 2014

Skattemyndigheterna skickar dig uppgifter om skatteprocenterna för 2014. LPA får samma uppgifter så du behöver inte meddela oss dem. De nya procentsatserna tillämpas från och med februari. **Om din innehållningsprocent ändras så syns det också i pensionsbeloppet som betalas in på ditt konto från och med februari.**

Om dina inkomster har ändrats väsentligt och du vill att förskottsinnehållningen rättas, kan du beställa en ny innehållningsprocent per telefon på skattemyndigheternas riksomfattande servicenummer 020 697 001 eller via webbtjänsten [www.skatt.fi/skattekort](http://www.skatt.fi/skattekort). Du kan också besöka skattebyrån personligen.

## Förvärvsinkomstgränser för avträdelsestöd år 2014

De inkomster som överskrider den månatliga förvärvsinkomstgränsen påverkar betalningen av avträdelsestöd. Som förvärvsinkomster räknas alltid löne- och företagarincomester, men inte kapitalinkomster såsom hyres-, dividend- och ränteinkomster. Om avträdelsestödet har beviljats år 2000 eller senare är förvärvsinkomstgränsen 706,87 euro i månaden. Om avträdelsestödet har beviljats 1995–1999 har du en personlig inkomstgräns vars nivå år 2014 framgår av det bifogade meddelandet.

Överskridningar räknas per kalendermånad och så att inkomster hänförs till den månad då arbetet har utförts. Som månadsinkomst från företagarkerksamhet betraktas en tolfedel av årsarbetsinkomsten i FöPL-försäkringen. Småskalig företagarkerksamhet som ligger under gränsen för FöPL-försäkring beaktas inte.

Du ska själv meddela LPA när inkomsterna överskrider gränsen och när de igen håller sig under gränsen.

Avträdelsestödet återkrävs om det har betalats för en månad då inkomstgränsen överskrids. Om du planerar att börja förvärvsarbeta utanför lantbruket eller inleda företagarkerksamhet, bör du först kontakta LPA så att avträdelsestödet inte behöver återkrävas i efterskott.

Förvärvsinkomstgränsen faller bort när betalningen av såväl avträdelsestödet grundbelopp som dess kompletteringsdel har upphört.

Vänd

## Pensionsutbetalningen år 2014

3 januari	2 april	2 juli	2 oktober
4 februari	5 maj	4 augusti	4 november
4 mars	3 juni	2 september	2 december

**Pensionen betalas alltid den andra bankdagen i månaden.**

### Frivillig OFLA-arbetskadeförsäkring

Om du utan att utföra leveransarbete ändå arbetar i skogen eller arbetar som familjemedlem på gården, lönar det sig att teckna en frivillig OFLA-försäkring för både arbetsskador och fritidsolycksfall. När arbetet i lantbruket upphör måste arbetskadeförsäkringen avslutas. Samtidigt avslutas också fritidsförsäkringen. Du måste anmäla skriftligen till LPA att arbetet upphör.

### Avträdelsetödet blir ålderspension

Avträdelsetödet upphör och ändras till LFÖPL-ålderspension när du fyller 63 eller 65 år beroende på avträdelsetidpunkten. LPA meddelar dig då ett beslut om ålderspension.

### Om avträdelsetödet har skett

- 1995–1999, upphör betalningen av avträdelsetöd när du fyller 65 år. Även om du beviljas ålderspension från annat arbete vid 63 år, fortsätter avträdelsetödets kompletteringsdel tills du fyller 65 år.
- 2000–2006, upphör betalningen av avträdelsetöd när du fyller 65 år. Om du vid 63 år söker ålderspension från annat arbete, upphör avträdelsetödets kompletteringsdel. Det lönar sig att ta ut ålderspension från annat arbete om den är större än avträdelsetödets kompletteringsdel.
- 2007 eller senare, ändras avträdelsetödets grundbelopp till LFÖPL-ålderspension när du fyller 63 år. Betalningen av avträdelsetödets kompletteringsdel kan fortsätta om du inte söker pension från annat arbete. Det lönar sig att ta ut ålderspension från annat arbete om den är större än avträdelsetödets kompletteringsdel.

Så länge du får avträdelsetöd (grundbelopp och/eller kompletteringsdel) måste du iaktta både förvärvsintkomstgränsen och förbindelsen att inte bedriva kommersiellt jordbruk eller utföra leveransarbeten i skogsbruket.

### Adress- och bankkontoändringar

Om din adress ändras ber vi dig meddela LPA den nya adressen per brev, telefon 029 435 11 (växel) eller e-post [palaute@mela.fi](mailto:palaute@mela.fi). Adressändringen kan också skickas via formuläret på [www.lpa.fi](http://www.lpa.fi).

Om du vill ändra bankkontot för pensionen ska du skicka oss ett brev om saken. Vi kan inte ta emot ändringar av kontonummer per telefon eller e-post.

Alternativt kan du själv ändra dina adress- eller bankuppgifter via LPA:s elektroniska tjänster. Logga in med dina nätbankskoder på [www.lpa.fi/etjanster](http://www.lpa.fi/etjanster).

### Skriv ut eller beställ intyg

Via LPA:s e-tjänster kan du se dina egna uppgifter och vilka pensioner och ersättningar som har betalats. Du kan också själv skriva ut olika intyg över exempelvis pensionens storlek som du kan behöva för myndigheter. Om du i stället vill ha intygen per post från LPA ber vi dig ringa vår kundtjänst, växel 029 435 11.